

**Kleine Anfrage zur schriftlichen Beantwortung  
mit Antwort der Landesregierung  
- Drucksache 17/4790 -**

**Teilhabe ermöglichen: Führerschein für Migrantinnen und Migranten**

**Anfrage der Abgeordneten Filiz Polat, Belit Onay, Maaret Westphely, Susanne Menge (GRÜNE), Klaus-Peter Bachmann, Immacolata Glosemeyer, Michael Höntsch, Dr. Silke Lese-mann, Doris Schröder-Köpf, Dr. Christos Pantazis, Dr. Alexander Saipa, Uwe Schwarz und Petra Tiemann (SPD)** an die Landesregierung,  
eingegangen am 01.12.2015, an die Staatskanzlei übersandt am 11.12.2015

**Antwort des Niedersächsischen Ministeriums für Wirtschaft, Arbeit und Verkehr** namens der Landesregierung vom 28.01.2016,  
gezeichnet

Olaf Lies

**Vorbemerkung der Abgeordneten**

Der Besitz eines Führerscheins ist nicht nur für viele Berufe Pflicht. In vielen Fällen führt zusätzliche Mobilität auch zu mehr Lebensqualität, beispielsweise für Menschen in ländlichen Gebieten, denen kein dichtes Netz an öffentlichen Verkehrsmitteln zur Verfügung steht. Auch die Möglichkeit, eine weiter entfernt gelegene Arbeitsstelle anzutreten, ist oftmals an den Führerscheinbesitz gebunden.

Viele Migrantinnen und Migranten in Niedersachsen besitzen einen Führerschein des Herkunftslandes. Dieser besitzt aber nur in den ersten sechs Monaten nach der Einreise Gültigkeit, danach muss er in einen deutschen Führerschein umgeschrieben werden. Voraussetzung dafür ist in den meisten Fällen das Ablegen der praktischen und theoretischen Führerscheinprüfung. Die theoretische Prüfung ist aber auch für viele Muttersprachlerinnen und Muttersprachler nicht immer leicht zu verstehen. Es gibt daher bereits jetzt die Möglichkeit, die theoretische Prüfung in elf anderen Sprachen als Deutsch abzulegen, Sprachen wie Arabisch oder Persisch gehören aber nicht dazu. Dadurch wird der Führerscheinwerb - und damit auch der Zugang zum Arbeitsmarkt - für viele der derzeit nach Deutschland und Niedersachsen kommenden Flüchtlinge erheblich erschwert. So forderte auch der Bundesverband deutscher Fahrschulunternehmen die Möglichkeit zur theoretischen Führerscheinprüfung auf Arabisch sowohl für Pkw- als auch für Lkw-Führerscheine, da beispielsweise in der Logistikbranche händeringend nach Lkw-Fahrern gesucht werde.

**Vorbemerkung der Landesregierung**

Die Anerkennung ausländischer Fahrerlaubnisse richtet sich nach den Bestimmungen der §§ 28 ff. der Fahrerlaubnis-Verordnung (FeV). Nach § 29 FeV dürfen Inhaber einer ausländischen Fahrerlaubnis im Umfang ihrer Berechtigung grundsätzlich Kraftfahrzeuge im Inland führen, wenn sie hier keinen Wohnsitz haben. Auflagen zur ausländischen Fahrerlaubnis sind auch im Inland zu beachten.

Für Inhaber einer gültigen EU- oder EWR-Fahrerlaubnis, die ihren ordentlichen Wohnsitz in der Bundesrepublik Deutschland begründen, besteht diese Berechtigung weiterhin. Eine Umschreibung des ausländischen Führerscheines ist grundsätzlich nicht erforderlich.

Begründet der Inhaber einer Fahrerlaubnis aus einem Staat außerhalb der EU bzw. dem EWR einen Wohnsitz im Inland, besteht die Fahrberechtigung noch sechs Monate. Danach ist zum weiteren Führen von Kraftfahrzeugen im Inland die Umschreibung in eine deutsche Fahrerlaubnis erforderlich.

Nach § 31 Abs. 1 und 2 FeV setzt die Umschreibung einer solchen Fahrerlaubnis grundsätzlich die Ablegung einer Fahrerlaubnisprüfung (Theorie und Praxis) voraus. Hierauf kann ganz oder teilweise verzichtet werden, wenn die ausländische Fahrerlaubnis von einem der in Anlage 11 FeV genannten Staaten erteilt worden ist. Eine Aufnahme in diese „Staatenliste“ erfolgt, wenn in den genannten Ländern vergleichbare Ausbildungs- und Prüfungsbedingungen existieren und eine sogenannte Gegenseitigkeitsvereinbarung geschlossen worden ist, d. h., diese Länder den Inhabern deutscher Fahrerlaubnisse die gleichen Privilegien gewähren.

Einzelheiten zur theoretischen Fahrerlaubnisprüfung ergeben sich aus der Anlage 7 FeV in Verbindung mit der Richtlinie für die Prüfung der Bewerber um eine Fahrerlaubnis zum Führen von Kraftfahrzeugen (Prüfungsrichtlinie). Nach Nummer 1.3 der Anlage 7 FeV ist die theoretische Fahrerlaubnisprüfung grundsätzlich in deutscher Sprache abzulegen. Abweichend davon kann die Prüfung auch in folgenden elf Fremdsprachen abgelegt werden: Englisch, Französisch, Griechisch, Italienisch, Kroatisch, Polnisch, Portugiesisch, Rumänisch, Russisch, Spanisch und Türkisch.

Darüber hinaus bestand für die Bundesländer nach der bis zum 31.12.2010 geltenden Rechtslage die Möglichkeit, sowohl weitere Fremdsprachen mit Audio-Unterstützung in Form sogenannter Minidisc-Prüfungen (Übersetzung deutschsprachiger Fragebögen auf einen Tonträger/Abspielgerät) als auch die Hinzuziehung eines Dolmetschers zuzulassen.

Niedersachsen hatte von dieser Ermächtigung ebenfalls Gebrauch gemacht und weitere Fremdsprachen (Albanisch, Arabisch, Kroatisch, Persisch/Afghanisch, Tamilisch und Vietnamesisch) mit Audiounterstützung sowie die Hinzuziehung eines Dolmetschers zugelassen.

Aufgrund einer in diesen Bereichen deutlichen Zunahme von Manipulationsversuchen, teilweise unter Verwendung professioneller technischer Hilfsmittel, wurden in Niedersachsen die „Dolmetscherprüfung“ zum 01.05.2008 sowie die Prüfung in den genannten Minidisc-Fremdsprachen mit Einführung der computergestützten Prüfung (PC-Prüfung) zum 01.01.2010 abgeschafft.

Diese Verfahrensweise entspricht der durch eine Rechtsänderung der FeV erfolgten Neuregelung der Anlage 7 Nr. 1.3 FeV. Danach ist nur noch bei der Prüfung von Gehörlosen die Hinzuziehung eines (Gehörlosen-)Dolmetschers möglich sowie bei Bewerberinnen und Bewerbern mit Lese- und Schreibschwäche eine Audio-Unterstützung (vgl. Frage 4). Weiterhin wurde die Anzahl der zulässigen Fremdsprachenprüfungen bundeseinheitlich auf die vorgenannten elf Sprachen reduziert. Diese am 01.01.2011 in Kraft getretenen Änderungen wurden insbesondere aus Gründen der Prüfungsgerechtigkeit und der Gleichbehandlung innerhalb der Bundesrepublik für notwendig erachtet. Den Bundesländern ist es seitdem verwehrt, hiervon abweichende Verfahrensregelungen treffen zu können.

**1. Welche von niedersächsischen Migrantinnen und Migranten in ihren Herkunftsländern erworbenen Führerscheine werden hier anerkannt und unter welchen Bedingungen? Wie wird die Anerkennung bzw. die Nichtanerkennung begründet?**

Siehe hierzu die Vorbemerkungen.

**2. In welchem Maße wurde von dem mehrsprachigen Theorietest seit dem Jahr 2012 Gebrauch gemacht (Anzahl der Prüfungen in Herkunftssprache, bitte mit Angaben zu Altersgruppe, Geschlecht, Herkunftssprache, bestanden/nicht bestanden)?**

Die zur Verfügung stehenden Statistiken sind beigefügt (**Anlage 1**). Diese enthalten jedoch weder geschlechtliche noch altersgruppenspezifische Aufgliederungen. Da für das Jahr 2015 noch keine abschließende Jahresstatistik vorliegt, ist hierzu eine Auswertung über das erste bis dritte Quartal im Vergleich zum Vorjahr abgebildet.

**3. Wie viele Migrantinnen und Migranten, die anderer Muttersprache sind als der oben genannten elf Prüfungssprachen, wohnen in Niedersachsen und könnten eine Fahrerlaubnis nach Ablegung einer Fahrprüfung erlangen?**

Der Aufenthaltsstatus einer Ausländerin oder eines Ausländers wird im Ausländerzentralregister (AZR) des Bundesamtes für Migration und Flüchtlinge (BAMF) gespeichert. Das BAMF übernimmt auch die statistische Aufbereitung der Daten aus dem AZR und stellt den Ländern Auswertungen zur Verfügung. Zum Stichtag 30.11.2015 (die Zahlen zum Stichtag 31.12.2015 wurden noch nicht veröffentlicht) lebten in Niedersachsen insgesamt 653 157 Ausländerinnen und Ausländer in Niedersachsen. (**Anlage 2**). In welchem Umfang diese Staatsangehörigen bereits im Besitz einer deutschen Fahrerlaubnis sind, ist nicht bekannt. Weitere aktuelle Zahlen zu Asyl, Migration sowie zur Integration bietet die Broschüre „Das Bundesamt in Zahlen 2014“, die auf der Homepage des BAMF als Download zur Verfügung gestellt wird.

**4. Welche Alternativen gibt es für die Dolmetscherprüfung und die computergestützte Prüfung in den sogenannten Minidisc-Sprachen (Albanisch, Arabisch, Persisch/Afghanisch, Tamilisch, Vietnamesisch), die zum 01.05.2008 bzw. dem 01.01.2010 abgeschafft wurden?**

Siehe hierzu die Vorbemerkungen. Prüfungen mit Audio-Unterstützung werden im Rahmen der normalen theoretischen Prüfung ohne Einzelterminierung absolviert. Die Bewerberinnen/Bewerber erhalten bei der Prüfung einen Kopfhörer, beim Anwählen der Frage oder der jeweiligen Antwort wird der Text vom Prüfsystem vorgelesen.

Einzelprüfungen sind auf gesonderten Antrag möglich, hierbei wird beim Anwählen der Frage oder der jeweiligen Antwort der Text vom Prüfsystem über einen Kopfhörer vorgelesen. Eine ergänzende Erläuterung schwieriger Begriffe (z. B. Fliehkraft) durch den Prüfer ist im Einzelfall zulässig.

**5. Welche Lehrmaterialien, Übungsfragebögen etc. sind für Migrantinnen und Migranten in welchen Herkunftssprachen erhältlich?**

Für alle in Anlage 7 zur FeV aufgeführten Sprachen kann man sowohl Lehrbücher, Testbögen als auch Lern-DVDs bei den entsprechenden Lehrmittelverlagen erwerben. Darüber hinaus kann im Handel auch Lernmaterial in weiteren Sprachen, die nicht Prüfungssprachen sind, erworben werden (z. B. [www.lehrboegen.de](http://www.lehrboegen.de)).

**6. Welche Erkenntnisse liegen über Schwierigkeiten und Probleme bei Sprachvermittlung im Rahmen von Führerscheinprüfungen in Niedersachsen vor?**

Die Fragen für die theoretische Führerscheinprüfung werden in einer Arbeitsgemeinschaft, der „VdTÜV-AG Theoretische Prüfung“, erarbeitet. Um sicherzustellen, dass die Übersetzungen für die Bewerber verständlich sind, werden die Fragen der theoretischen Führerscheinprüfung zum Teil von mehreren Dolmetschern unabhängig übersetzt, ins Deutsche rückübersetzt und von Personen aus dem jeweiligen Land getestet. Dieses Verfahren hat sich in der Praxis bewährt. Der in Niedersachsen für die Durchführung der Fahrerlaubnisprüfung zuständigen Technischen Prüfstelle der TÜV Nord Mobilität GmbH & Co. KG sind keine aktuellen Probleme bekannt.

**7. Welche Möglichkeiten sieht die Landesregierung für das Bundesland Niedersachsen, den Zugang zum Führerschein für Menschen mit Migrationshintergrund zu erleichtern bzw. sie beim Erwerb der Fahrerlaubnis zu unterstützen?**

Die Landesregierung sieht durch das Angebot, die theoretische Führerscheinprüfung neben Deutsch auch in elf Fremdsprachen ablegen zu können, schon jetzt eine Erleichterung bei der Erlangung der Fahrerlaubnis durch Migrantinnen und Migranten. Die Verkehrsministerkonferenz hat auf ihrer Sitzung am 08./09.10.2015 einvernehmlich beschlossen, das Bundesministerium für Ver-

kehr und digitale Infrastruktur (BMVI) um eine Prüfung zu bitten, ob aus arbeitsmarkt- und integrationspolitischer Sicht weitere Fremdsprachen, insbesondere Arabisch, als Prüfungssprache in die Fahrerlaubnis-Verordnung (FeV) aufgenommen werden sollten.

Tab. 93: Anzahl der durchgeführten Prüfungen im IV. Quartal 2013

Vergleich	Deutsch schriftlich			Deutsch Audio			Fremdsprachen schriftlich		
	Klasse	Prüfungen	Bestanden	Anteil an Gesamtprüfungen	Prüfungen	Bestanden	Anteil an Gesamtprüfungen	Prüfungen	Bestanden
A	945	797	97,12%	8	5	0,82%	20	16	2,06%
A1	1.197	907	99,58%	5	5	0,42%	0	0	0,00%
A2	1.118	868	99,64%	4	4	0,36%	0	0	0,00%
AM	255	178	98,08%	5	1	1,92%	0	0	0,00%
B	27.721	20.215	95,60%	197	94	0,68%	1.078	738	3,72%
C	1.146	959	94,40%	18	11	1,48%	50	38	4,12%
C1	157	145	99,37%	0	0	0,00%	1	1	0,63%
CE	2.045	1.531	94,20%	34	20	1,57%	92	69	4,24%
D	213	189	95,52%	1	1	0,45%	9	9	4,04%
D1	6	6	100,00%	0	0	0,00%	0	0	0,00%
L	82	58	97,62%	2	0	2,38%	0	0	0,00%
M	0	0	0,00%	0	0	0,00%	0	0	0,00%
Mofa	2.714	1.976	99,52%	8	5	0,29%	5	4	0,18%
S	0	0	0,00%	0	0	0,00%	0	0	0,00%
T	907	638	96,59%	24	8	2,56%	8	2	0,85%
VELO	0	0	0,00%	0	0	0,00%	0	0	0,00%
<b>Summen:</b>	<b>38.506</b>	<b>28.467</b>	<b>96,08%</b>	<b>306</b>	<b>154</b>	<b>0,76%</b>	<b>1.263</b>	<b>877</b>	<b>3,15%</b>

Tab. 94: Anzahl der durchgeführten Prüfungen im I. - IV. Quartal 2013

Vergleich	Deutsch schriftlich			Deutsch Audio			Fremdsprachen schriftlich		
	Klasse	Prüfungen	Bestanden	Anteil an Gesamtprüfungen	Prüfungen	Bestanden	Anteil an Gesamtprüfungen	Prüfungen	Bestanden
A	5.904	5.174	97,62%	28	17	0,46%	116	91	1,92%
A1	4.562	3.467	99,61%	16	10	0,35%	2	2	0,04%
A2	5.867	4.522	99,51%	19	12	0,32%	10	6	0,17%
AM	1.029	715	98,28%	14	4	1,34%	4	3	0,38%
B	108.861	79.053	95,50%	867	364	0,76%	4.259	2.830	3,74%
C	4.487	3.757	94,56%	66	38	1,39%	192	149	4,05%
C1	776	672	96,88%	4	0	0,50%	21	12	2,62%
CE	7.897	5.979	94,16%	129	68	1,54%	361	266	4,30%
D	761	695	94,07%	7	4	0,87%	41	30	5,07%
D1	18	18	100,00%	0	0	0,00%	0	0	0,00%
L	323	233	95,28%	13	4	3,83%	3	3	0,88%
M	17	11	100,00%	0	0	0,00%	0	0	0,00%
Mofa	13.327	9.756	99,24%	86	33	0,64%	16	10	0,12%
S	1	1	100,00%	0	0	0,00%	0	0	0,00%
T	3.927	2.755	97,23%	90	38	2,23%	22	10	0,54%
VELO	0	0	0,00%	0	0	0,00%	0	0	0,00%
<b>Summen:</b>	<b>157.757</b>	<b>116.808</b>	<b>96,11%</b>	<b>1.339</b>	<b>592</b>	<b>0,82%</b>	<b>5.047</b>	<b>3.412</b>	<b>3,07%</b>

Tab. 100: Anzahl der durchgeführten Prüfungen im I. - IV. Quartal 2013

Vergleich	Russisch		Türkisch		Englisch		Polnisch		Spanisch		Französisch	
	Prüfungen	Bestehensquote	Prüfungen	Bestehensquote	Prüfungen	Bestehensquote	Prüfungen	Bestehensquote	Prüfungen	Bestehensquote	Prüfungen	Bestehensquote
A	34	88,24%	14	78,57%	29	82,76%	7	85,71%	17	58,82%	2	50,00%
A1	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	2	100,00%	0	0,00%	0	0,00%
A2	5	100,00%	0	0,00%	0	0,00%	5	20,00%	0	0,00%	0	0,00%
AM	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	2	100,00%	0	0,00%
B	1.178	76,74%	964	61,62%	856	62,62%	311	63,99%	291	69,76%	214	48,60%
C	107	81,31%	28	67,86%	7	57,14%	17	100,00%	2	100,00%	13	53,85%
C1	7	100,00%	5	40,00%	2	0,00%	4	50,00%	0	0,00%	0	0,00%
CE	204	74,51%	49	61,22%	14	71,43%	35	94,29%	5	60,00%	23	56,52%
D	14	92,86%	23	56,52%	1	100,00%	1	100,00%	0	0,00%	0	0,00%
D1	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
L	1	100,00%	1	100,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
M	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Mofa	3	33,33%	2	50,00%	0	0,00%	5	80,00%	4	50,00%	0	0,00%
S	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
T	10	60,00%	0	0,00%	0	0,00%	6	50,00%	4	0,00%	0	0,00%
VELO	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
<b>Summe:</b>	<b>1.563</b>	<b>77,16%</b>	<b>1.086</b>	<b>61,79%</b>	<b>909</b>	<b>63,26%</b>	<b>393</b>	<b>68,19%</b>	<b>325</b>	<b>68,31%</b>	<b>252</b>	<b>49,60%</b>

Fortsetzung Tabelle 100

Vergleich	Kroatisch		Rumänisch		Portugiesisch		Italienisch		Griechisch	
	Prüfungen	Bestehensquote	Prüfungen	Bestehensquote	Prüfungen	Bestehensquote	Prüfungen	Bestehensquote	Prüfungen	Bestehensquote
A	0	0,00%	0	0,00%	8	75,00%	3	66,67%	2	50,00%
A1	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
A2	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
AM	0	0,00%	2	50,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
B	155	69,03%	137	59,85%	117	71,79%	22	63,64%	14	21,43%
C	6	83,33%	4	75,00%	4	50,00%	2	50,00%	2	100,00%
C1	0	0,00%	3	33,33%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
CE	9	77,78%	8	75,00%	7	71,43%	2	100,00%	5	100,00%
D	0	0,00%	0	0,00%	2	100,00%	0	0,00%	0	0,00%
D1	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
L	0	0,00%	1	100,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
M	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Mofa	0	0,00%	2	100,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
S	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
T	0	0,00%	2	50,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
VELO	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
<b>Summe:</b>	<b>170</b>	<b>70,00%</b>	<b>159</b>	<b>61,01%</b>	<b>138</b>	<b>71,74%</b>	<b>29</b>	<b>65,52%</b>	<b>23</b>	<b>47,83%</b>

Tab. 98: Anzahl der durchgeführten Prüfungen im I. - IV. Quartal 2014

Vergleich	Russisch		Englisch		Türkisch		Polnisch		Französisch		Spanisch	
	Prüfungen	Bestehensquote	Prüfungen	Bestehensquote	Prüfungen	Bestehensquote	Prüfungen	Bestehensquote	Prüfungen	Bestehensquote	Prüfungen	Bestehensquote
A	64	75,00%	23	78,26%	17	70,59%	18	77,78%	1	100,00%	16	43,75%
A1	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
A2	3	100,00%	6	100,00%	3	33,33%	1	100,00%	0	0,00%	2	0,00%
AM	2	100,00%	1	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
B	1.188	72,05%	1.066	61,54%	944	55,40%	470	56,60%	216	49,07%	200	70,00%
C	130	69,23%	22	54,55%	27	66,67%	26	69,23%	13	61,54%	0	0,00%
C1	10	80,00%	1	100,00%	1	100,00%	3	100,00%	0	0,00%	0	0,00%
CE	260	64,23%	43	46,51%	52	61,54%	53	64,15%	26	46,15%	0	0,00%
D	22	86,36%	6	33,33%	12	58,33%	0	0,00%	5	80,00%	0	0,00%
D1	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
L	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
M	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Mofa	14	57,14%	0	0,00%	3	100,00%	1	100,00%	1	100,00%	0	0,00%
S	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
T	12	58,33%	0	0,00%	0	0,00%	5	80,00%	3	33,33%	1	100,00%
VELO	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
<b>Summen:</b>	<b>1.705</b>	<b>70,85%</b>	<b>1.168</b>	<b>61,22%</b>	<b>1.059</b>	<b>56,37%</b>	<b>577</b>	<b>59,10%</b>	<b>265</b>	<b>50,19%</b>	<b>219</b>	<b>67,58%</b>

Fortsetzung Tabelle 98

Vergleich	Kroatisch		Rumänisch		Portugiesisch		Italienisch		Griechisch	
	Prüfungen	Bestehensquote	Prüfungen	Bestehensquote	Prüfungen	Bestehensquote	Prüfungen	Bestehensquote	Prüfungen	Bestehensquote
A	1	100,00%	1	100,00%	4	50,00%	3	66,67%	1	0,00%
A1	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
A2	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	3	33,33%	0	0,00%
AM	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	1	100,00%
B	180	60,56%	147	55,78%	126	65,08%	30	56,67%	19	68,42%
C	6	66,67%	2	100,00%	0	0,00%	2	100,00%	2	50,00%
C1	1	100,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
CE	11	45,45%	4	100,00%	0	0,00%	2	100,00%	6	50,00%
D	1	100,00%	0	0,00%	1	100,00%	3	66,67%	0	0,00%
D1	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
L	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
M	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Mofa	0	0,00%	6	83,33%	0	0,00%	2	50,00%	0	0,00%
S	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
T	0	0,00%	7	28,57%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
VELO	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
<b>Summen:</b>	<b>200</b>	<b>60,50%</b>	<b>167</b>	<b>57,49%</b>	<b>131</b>	<b>64,89%</b>	<b>45</b>	<b>60,00%</b>	<b>29</b>	<b>62,07%</b>

Tab. 128: Anzahl der durchgeführten Prüfungen im I.-III. Quartal 2014

Klasse	Polnisch		Englisch		Französisch		Griechisch		Italienisch		Portugiesisch		Rumänisch		Russisch		Kroatisch		Spanisch		Türkisch	
	Anz.	Best.-quote	Anz.	Best.-quote	Anz.	Best.-quote	Anz.	Best.-quote	Anz.	Best.-quote	Anz.	Best.-quote	Anz.	Best.-quote	Anz.	Best.-quote	Anz.	Best.-quote	Anz.	Best.-quote	Anz.	Best.-quote
A	13	84,62	18	72,22	0	0,00	1	0,00	1	100,00	0	0,00	1	100,00	41	82,93	1	100,00	9	66,67	12	66,67
A1	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00
A2	1	100,00	4	100,00	0	0,00	2	0,00	2	0,00	0	0,00	0	0,00	1	100,00	0	0,00	2	0,00	1	100,00
AM	0	0,00	0	0,00	0	0,00	1	100,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00
B	333	56,16	795	60,00	153	47,71	13	61,54	19	63,16	92	67,39	115	53,91	893	72,34	137	62,77	138	71,01	749	55,54
C	22	72,73	18	50,00	11	54,55	2	50,00	2	100,00	0	0,00	1	100,00	108	69,44	4	75,00	0	0,00	20	75,00
C1	3	100,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	7	71,43	0	0,00	0	0,00	1	100,00
CE	42	66,67	32	46,88	22	36,36	6	50,00	2	100,00	0	0,00	2	100,00	213	63,85	7	42,86	0	0,00	36	75,00
D	0	0,00	6	33,33	4	75,00	0	0,00	3	66,67	1	100,00	0	0,00	15	93,33	1	100,00	0	0,00	10	60,00
D1	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00
L	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00
Mofa	1	100,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	1	0,00	0	0,00	3	100,00	12	50,00	0	0,00	0	0,00	3	100,00
T	5	80,00	0	0,00	2	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	7	28,57	6	50,00	0	0,00	1	100,00	0	0,00
VELO	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00
Summe	420	59,76	873	59,56	192	46,88	23	56,52	30	63,33	93	67,74	129	55,04	1.296	70,99	150	62,67	150	70,00	832	57,33

#### 4.4 Durchgeführte und bestandene Theorieprüfungen nach Fahrerlaubnisklassen und Sprachen sowie Medien

Tab. 91: Anzahl der durchgeführten Prüfungen im IV. Quartal 2014

Vergleich	Deutsch schriftlich			Deutsch Audio			Fremdsprachen schriftlich		
	Klasse	Prüfungen	Bestanden	Anteil an Gesamtprüfungen	Prüfungen	Bestanden	Anteil an Gesamtprüfungen	Prüfungen	Bestanden
A	1.061	862	94,90%	5	2	0,45%	52	31	4,65%
A1	1.470	1.039	99,86%	2	1	0,14%	0	0	0,00%
A2	1.055	762	98,97%	4	2	0,38%	7	5	0,66%
AM	216	119	97,74%	2	1	0,90%	3	2	1,36%
B	28.433	19.378	95,28%	260	96	0,87%	1.149	723	3,85%
C	1.173	941	95,44%	14	8	1,14%	42	27	3,42%
C1	187	163	96,89%	1	0	0,52%	5	5	2,59%
CE	1.964	1.392	94,15%	27	16	1,29%	95	55	4,55%
D	302	268	96,79%	0	0	0,00%	10	7	3,21%
D1	5	5	100,00%	0	0	0,00%	0	0	0,00%
L	84	55	96,55%	3	1	3,45%	0	0	0,00%
M	0	0	0,00%	0	0	0,00%	0	0	0,00%
Mofa	2.513	1.810	99,01%	18	11	0,71%	7	6	0,28%
S	0	0	0,00%	0	0	0,00%	0	0	0,00%
T	1.039	687	95,85%	38	4	3,51%	7	5	0,65%
VELO	0	0	0,00%	0	0	0,00%	0	0	0,00%
<b>Summen:</b>	<b>39.502</b>	<b>27.481</b>	<b>95,76%</b>	<b>374</b>	<b>142</b>	<b>0,91%</b>	<b>1.377</b>	<b>866</b>	<b>3,34%</b>

Tab. 92: Anzahl der durchgeführten Prüfungen im I. - IV. Quartal 2014

Vergleich	Deutsch schriftlich			Deutsch Audio			Fremdsprachen schriftlich		
	Klasse	Prüfungen	Bestanden	Anteil an Gesamtprüfungen	Prüfungen	Bestanden	Anteil an Gesamtprüfungen	Prüfungen	Bestanden
A	6.448	5.475	97,21%	36	15	0,54%	149	106	2,25%
A1	6.306	4.530	99,84%	10	7	0,16%	0	0	0,00%
A2	6.052	4.487	99,44%	16	11	0,26%	18	12	0,30%
AM	849	526	97,25%	20	5	2,29%	4	3	0,46%
B	113.483	78.599	95,34%	966	366	0,81%	4.586	2.850	3,85%
C	4.371	3.528	93,66%	66	34	1,41%	230	155	4,93%
C1	719	606	97,43%	3	0	0,41%	16	14	2,17%
CE	7.744	5.670	92,95%	130	64	1,56%	457	279	5,49%
D	1.023	903	95,34%	0	0	0,00%	50	36	4,66%
D1	15	15	100,00%	0	0	0,00%	0	0	0,00%
L	398	261	96,84%	13	3	3,16%	0	0	0,00%
M	0	0	0,00%	0	0	0,00%	0	0	0,00%
Mofa	12.443	8.875	99,01%	97	42	0,77%	27	19	0,21%
S	0	0	0,00%	0	0	0,00%	0	0	0,00%
T	4.188	2.793	96,70%	115	47	2,66%	28	15	0,65%
VELO	0	0	0,00%	0	0	0,00%	0	0	0,00%
<b>Summen:</b>	<b>164.039</b>	<b>116.268</b>	<b>95,89%</b>	<b>1.472</b>	<b>594</b>	<b>0,86%</b>	<b>5.565</b>	<b>3.489</b>	<b>3,25%</b>

Tab. 119: Anzahl der durchgeführten Prüfungen im I.-III. Quartal 2015

Vergleich	Deutsch schriftlich			Deutsch Audio			Fremdsprachen schriftlich		
	Klasse	Prüfungen	Bestehens- quote	Anteil an Gesamt- prüfungen	Prüfungen	Bestehens- quote	Anteil an Gesamt- prüfungen	Prüfungen	Bestehens- quote
A	5.704	83,56%	97,87%	10	60,00%	0,17%	114	71,93%	1,96%
A1	5.405	72,41%	99,34%	23	52,17%	0,42%	13	30,77%	0,24%
A2	5.078	73,73%	99,57%	3	100,00%	0,06%	19	52,63%	0,37%
AM	612	62,75%	97,45%	9	0,00%	1,43%	7	57,14%	1,11%
B	90.996	69,03%	94,77%	804	42,29%	0,84%	4.220	62,70%	4,39%
C	3.554	81,40%	93,82%	70	52,86%	1,85%	164	71,95%	4,33%
C1	614	84,04%	97,93%	2	100,00%	0,32%	11	81,82%	1,75%
CE	6.311	75,41%	93,07%	150	44,67%	2,21%	320	70,62%	4,72%
D	786	86,13%	95,62%	6	100,00%	0,73%	30	73,33%	3,65%
D1	8	87,50%	100,00%	0	0,00%	0,00%	0	0,00%	0,00%
L	303	67,00%	97,74%	7	0,00%	2,26%	0	0,00%	0,00%
Mofa	8.993	72,60%	98,80%	84	44,05%	0,92%	25	56,00%	0,27%
T	3.656	66,49%	95,98%	139	33,81%	3,65%	14	42,86%	0,37%
VELO	0	0,00%	0,00%	0	0,00%	0,00%	0	0,00%	0,00%
<b>Summen:</b>	<b>132.020</b>	<b>70,92%</b>	<b>95,48%</b>	<b>1.307</b>	<b>42,62%</b>	<b>0,95%</b>	<b>4.937</b>	<b>63,62%</b>	<b>3,57%</b>

Tab. 120: Anzahl der durchgeführten Prüfungen im I.-III. Quartal 2014

Vergleich	Deutsch schriftlich			Deutsch Audio			Fremdsprachen schriftlich		
	Klasse	Prüfungen	Bestehens- quote	Anteil an Gesamt- prüfungen	Prüfungen	Bestehens- quote	Anteil an Gesamt- prüfungen	Prüfungen	Bestehens- quote
A	5.387	85,63%	97,68%	31	41,94%	0,56%	97	77,32%	1,76%
A1	4.836	72,19%	99,83%	8	75,00%	0,17%	0	0,00%	0,00%
A2	4.997	74,54%	99,54%	12	75,00%	0,24%	11	63,64%	0,22%
AM	633	64,30%	97,09%	18	22,22%	2,76%	1	100,00%	0,15%
B	85.050	69,63%	95,36%	706	38,24%	0,79%	3.437	61,89%	3,85%
C	3.198	80,89%	93,02%	52	50,00%	1,51%	188	68,09%	5,47%
C1	532	83,27%	97,61%	2	0,00%	0,37%	11	81,82%	2,02%
CE	5.780	74,01%	92,55%	103	46,60%	1,65%	362	61,88%	5,80%
D	721	88,07%	94,74%	0	0,00%	0,00%	40	72,50%	5,26%
D1	10	100,00%	100,00%	0	0,00%	0,00%	0	0,00%	0,00%
L	314	65,61%	96,91%	10	20,00%	3,09%	0	0,00%	0,00%
Mofa	9.930	71,15%	99,01%	79	39,24%	0,79%	20	65,00%	0,20%
T	3.149	66,88%	96,98%	77	55,84%	2,37%	21	47,62%	0,65%
VELO	0	0,00%	0,00%	0	0,00%	0,00%	0	0,00%	0,00%
<b>Summen:</b>	<b>124.537</b>	<b>71,29%</b>	<b>95,93%</b>	<b>1.098</b>	<b>41,17%</b>	<b>0,85%</b>	<b>4.188</b>	<b>62,63%</b>	<b>3,23%</b>

Tab. 127: Anzahl der durchgeführten Prüfungen im I.-III. Quartal 2015

Klasse	Polnisch		Englisch		Französisch		Griechisch		Italienisch		Portugiesisch		Rumänisch		Russisch		Kroatisch		Spanisch		Türkisch	
	Anz.	Best.-quote	Anz.	Best.-quote	Anz.	Best.-quote	Anz.	Best.-quote	Anz.	Best.-quote	Anz.	Best.-quote	Anz.	Best.-quote	Anz.	Best.-quote	Anz.	Best.-quote	Anz.	Best.-quote	Anz.	Best.-quote
A	21	76,19	20	70,00	1	100,00	1	100,00	1	100,00	2	0,00	0	0,00	42	66,67	6	100,00	5	60,00	15	80,00
A1	3	100,00	6	16,67	2	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	2	0,00	0	0,00	0	0,00
A2	3	100,00	8	37,50	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	1	100,00	7	42,86
AM	1	100,00	2	50,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	2	50,00	0	0,00	2	50,00	0	0,00
B	378	57,14	952	61,45	226	48,23	29	44,83	28	57,14	112	54,46	206	52,91	1.106	75,68	177	62,15	226	65,04	780	56,79
C	27	55,56	9	66,67	3	66,67	4	50,00	4	50,00	1	100,00	8	75,00	71	76,06	10	90,00	7	100,00	20	70,00
C1	1	100,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	1	100,00	0	0,00	0	0,00	6	66,67	0	0,00	0	0,00	3	100,00
CE	57	56,14	20	75,00	7	71,43	8	25,00	10	20,00	2	100,00	15	73,33	137	76,64	15	86,67	14	85,71	35	77,14
D	0	0,00	1	100,00	3	33,33	2	50,00	0	0,00	0	0,00	1	100,00	11	81,82	5	60,00	0	0,00	7	85,71
D1	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00
L	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00
Mofa	7	71,43	7	42,86	0	0,00	0	0,00	0	0,00	1	100,00	5	40,00	6	66,67	0	0,00	0	0,00	0	0,00
T	4	50,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	1	100,00	2	0,00	7	42,86	0	0,00	0	0,00	0	0,00
VELO	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00
<b>Summe</b>	<b>502</b>	<b>58,57</b>	<b>1.025</b>	<b>61,37</b>	<b>242</b>	<b>48,76</b>	<b>44</b>	<b>43,18</b>	<b>44</b>	<b>50,00</b>	<b>118</b>	<b>55,08</b>	<b>237</b>	<b>54,43</b>	<b>1.388</b>	<b>75,29</b>	<b>215</b>	<b>65,58</b>	<b>255</b>	<b>67,06</b>	<b>867</b>	<b>58,59</b>

# AZR-Statistik zum Stichtag 30.11.2015

## Bundesland Niedersachsen

Anlage 2

GESAMTÜBERSICHT nach Geschlecht und Altersgruppen	Geschlecht		Altersgruppen von ... bis unter ... (in Jahren)											
	k.A.	Männlich	Weiblich	Unbek.	Gesamt	k.A.	Bis 16	16 - 18	18 - 25	25 - 35	35 - 45	45 - 55	55 - 65	Ab 65
ausländische Personen im Bundesgebiet (ohne Personen, deren Aufenthaltsort unbekannt ist)	-	353.439	298.603	1.115	653.157	8	80.640	14.681	77.453	140.480	129.056	96.511	56.592	57.736

Staatsangehörigkeiten	EU-Staaten	EW-Staaten ohne EU-Staaten
	-	161.477
	161.477	303
	286.079	632
	3.655	10
	27.774	52
	59.759	84
	47.975	96
	31.107	97
	27.686	154

Aufenthaltsdauer im Bundesgebiet	nicht berechenbar	unter 1 Jahr	1 - unter 4 Jahre	4 - unter 6 Jahre	6 - unter 8 Jahre	8 - unter 10 Jahre	10 - unter 15 Jahre	15 - unter 20 Jahre	20 - unter 25 Jahre	25 - unter 30 Jahre	30 und mehr Jahre
	-	20	71.052	86.556	24.261	14.819	12.133	29.539	26.062	24.202	49.289
	15	42.423	62.114	20.187	13.954	12.687	34.731	29.847	24.137	15.700	42.808
	913	913	173	9	2	5	2	2	2	2	5
	114.388	148.843	44.457	28.775	24.822	64.275	55.911	48.341	31.208	92.102	
	24.798	27.830	7.685	5.100	4.274	9.197	1.756	-	-	-	
	3.207	2.343	635	440	346	1.135	6.575	-	-	-	
	25.146	22.720	3.794	1.623	1.182	3.237	8.784	10.967	8.670	4.724	
	17.157	27.026	9.090	6.244	6.028	20.335	15.795	9.783	4.707	12.889	
	8.861	14.345	5.171	3.532	3.500	10.072	9.905	14.136	9.867	20.987	
	3.074	5.643	2.275	1.855	1.978	5.361	4.639	5.722	5.041	36.386	
	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17
	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9
	999	999	999	999	999	999	999	999	999	999	999

Aufenthaltsdauer im Bundesgebiet	nach dem Aufenthaltsgesetz (neues Recht)	Niederlassungserlaubnisse insgesamt (einschl. Daueraufenthalt EG)	Bescheinigung nach § 51 Abs. 2 Satz 3 AufenthG	nach § 18b AufenthG (Niederlassungserlaubnis für Absolventen deutscher Hochschulen)	nach § 19 Abs. 1 AufenthG (Hochqualifizierter ohne Zuordnung nach Abs. 2)	nach § 19 Abs. 2 Nr. 1 AufenthG (Hochqualifizierter Wissenschaftler)	nach § 19 Abs. 2 Nr. 2 AufenthG (Hochqualifizierte Lehrperson)	nach § 19 AufenthG (Hochqualifizierte)	nach § 19a Abs. 6 AufenthG (Inhaber Blaue Karte EU) (gültig bis 05.09.2013)
	-	76.457	144	247	7	11	1	52	84
	81.098	156	181	2	3	-	14	13	-
	4	-	-	-	-	-	-	-	-
	157.559	300	428	9	14	1	66	97	-
	1.545	-	-	-	-	-	-	-	-
	4.277	-	-	-	-	-	-	-	-
	15.380	5	310	2	5	-	27	61	29
	23.563	13	109	2	4	-	18	6	1
	37.879	19	8	2	4	-	8	1	-
	33.141	19	1	2	4	-	1	1	-
	18.513	59	1	2	4	-	1	1	-
	23.261	185	-	-	-	-	-	-	-